

**Об утверждении Соглашения о культурном сотрудничестве между Правительством Республики Казахстан и Правительством Государства Израиль**

Постановление Правительства Республики Казахстан от 1 марта 1996 г. № 268

      Правительство Республики Казахстан постановляет:   
      1. Утвердить Соглашение о культурном сотрудничестве между Правительством Республики Казахстан и Правительством Государства Израиль, подписанное в Алматы 30 августа 1995 года.   
      2. Министерству иностранных дел Республики Казахстан уведомить Израильскую Сторону об утверждении данного Соглашения.

*Премьер-Министр*  
*Республики Казахстан*  
   
                               **Соглашение**   
**о культурном сотрудничестве между**   
**Правительством Республики Казахстан**   
**и Правительством Государства Израиль**

*(Официальный сайт МИД РК - Вступило в силу 23 декабря 1998 года)*

      Правительство Республики Казахстан и Правительство Государства Израиль, здесь и далее именуемые "Договаривающиеся Стороны", стремящиеся к установлению и развитию культурного сотрудничества, желающие развития всесторонних культурных отношений и взаимопонимания между Государством Израиль и Казахстаном в сфере культуры, искусства, образования, науки, спорта и средств массовой информации и на основе равноправия и уважения законодательства друг друга, равно как Устава ООН   
      Стороны согласились о нижеследующем:   
   
                              **Статья 1**   
   
      Договаривающиеся Стороны будут содействовать развитию и поощрять сотрудничество в областях культуры, искусства, образования, науки, спорта, журналистики, телевидения, радио и других средств массовой информации.   
   
                               **Статья 2**   
   
      Договаривающиеся Стороны будут поощрять развитие прямых контактов в сфере образования посредством обмена визитами ученых, преподавателей и студентов учебных заведений с обеспечением их стипендиями, их участия в конференциях, симпозиумах, конгрессах и семинарах, проводимых в каждой из сторон.   
   
                               **Статья 3**   
   
      Договаривающиеся Стороны будут поощрять изучение истории, языка и литературы, культуры и искусства каждой из стран.   
   
                               **Статья 4**   
   
      Договаривающиеся Стороны будут содействовать развитию сотрудничества между ними в сферах культуры и искусства, для чего примут по соответствующей договоренности следующие меры:   
      а) проведение Дней или Фестивалей культуры и искусства друг друга в каждой из стран;   
      б) обмен делегациями в целях установления непосредственных прямых контактов между организациями и деятелями культуры и искусства, гастролями художественных и артистических коллективов двух стран;   
      в) обмен специалистами в области культуры и искусства, а также различными материалами в сферах, представляющих взаимный интерес - драматургии, театра, музыки, искусствоведения и культурологии, изобразительного и декоративно-прикладного искусства, археологии и архитектуры;   
      г) организация и проведение выставок изобразительного и декоративно-прикладного искусства, традиционного творчества;   
      д) обмен специалистами в области сохранения историко-культурного наследия, реставрации и консервации археологических и архитектурных памятников;   
      е) сотрудничество между музеями, библиотеками и архивами двух стран.   
   
                               **Статья 5**   
   
      Договаривающиеся Стороны в рамках своих законодательств будут поощрять непосредственное сотрудничество и прямые отношения между Министерствами, учреждениями и учебными заведениями культуры и искусства, культурными и художественными центрами, действующими в двух странах, а также прямые контакты между творческими союзами и культурными общественными организациями.   
   
                               **Статья 6**   
   
      Договаривающиеся Стороны будут поощрять сотрудничество между журналистами, радио и телевидением и другими средствами массовой информации двух стран, включая обмен печатными изданиями, телевизионными и радиопрограммами и визитами делегаций и отдельных специалистов в области средств массовой информации.   
   
                               **Статья 7**   
   
      Договаривающиеся Стороны будут поощрять и содействовать сотрудничеству в области киноискусства, посредством проведения кинонедель, кинофестивалей в странах друг друга, а также по взаимной договоренности - путем совместного производства кинофильмов.   
   
                               **Статья 8**   
   
      Договаривающиеся Стороны будут поощрять и содействовать сотрудничеству в области спорта, посредством обмена спортсменами, тренерами, экспертами и специалистами и организации спортивных встреч и мероприятий.   
   
                               **Статья 9**   
   
      Договаривающиеся Стороны с максимально возможной степенью обеспечивают объективное отражение и описание исторических событий, географии, природы и экономики в учебниках и учебных пособиях для образовательных учреждений и институтов.   
   
                              **Статья 10**   
   
      Договаривающиеся Стороны будут поддерживать специальные проекты и программы по сотрудничеству университетов, институтов и другими учебными заведениями обеих стран, разработанные для совместных исследований, в том числе обмен преподавателями, специалистами и студентами и финансирование указанных проектов и программ.   
   
                              **Статья 11**   
   
      Договаривающиеся Стороны после предварительных согласований проработают необходимые условия открытия культурных центров и обществ одной страны в другой стране.   
   
                              **Статья 12**   
   
      Для реализации настоящего Соглашения Договаривающимися Сторонами будет учреждена Межправительственная комиссия, состоящая из равного представительства двух стран, которые будут встречаться каждые два года в столицах двух стран. Комиссия будет ответственна за подготовку и реализацию Программ по сотрудничеству на обозначенные периоды, периодический пересмотр рабочих Программ, консультацию Договаривающихся Сторон в изменении и формулировании каких-либо пунктов, интересующих одну из Сторон в сферах, рассмотренных Соглашением, а также для проработки финансовых условий выполнения Соглашения.   
   
                              **Статья 13**   
   
      Настоящее Соглашение будет утверждено или ратифицировано в соответствии с внутренним законодательством, действующим в каждой из Сторон. Договаривающиеся Стороны уведомят об этом друг друга в письменной форме по дипломатическим каналам.   
      Соглашение вступит в силу с даты последнего уведомления Сторон.   
   
                              **Статья 14**   
   
      Настоящее Соглашение не затрагивает интересы третьих сторон, заключивших Соглашение с одной из Договаривающихся Сторон.   
   
                              **Статья 15**   
   
      Настоящее Соглашение будет оставаться в силе в течение пяти лет и автоматически будет продлеваться на следующие пять лет до тех пор, пока одна из Договаривающихся Сторон за шесть месяцев до истечения указанного срока не заявит письменно о своем желании пересмотреть его содержание или расторгнуть его.

     Совершено 30 августа 1995 года в г. Алматы в двух экземплярах, каждый на казахском, иврите, русском и английском языках, причем все тексты имеют одинаковую силу.

     В случае расхождений в толковании текста Соглашения, Стороны придерживаются текста на английском языке.

*За Правительство                    За Правительство*  
*Республики Казахстан                Государства Израиль*

© 2012. РГП на ПХВ «Институт законодательства и правовой информации Республики Казахстан» Министерства юстиции Республики Казахстан